

## **Dedication:**

This book is dedicated to all the Latinx people in our community who feel the same pain and experiences we do.

This book is also dedicated to the past and current families of North Denver, including Anna Hernández, who are impacted by gentrification and white appropriation. These photos are meant to show appreciation of an old authentic Northside that we, as students, choose to remember and preserve.

## **Overview:**

This book is directly based upon the multimedia text "We Trust Our Wings" created by Photographer Juan Fuentes, Colorado Poet Laureate Bobby Lefebre, and Warm Cookies of the Revolution. These cultural workers from our neighborhood introduced us to a method in which we could express the love for the spaces we share.

Every picture in this book was taken by students.

Every word in this book was written by students.

Where we come from is art. Through this book, our students prove it. Pa'lante.

All these people drive through on

1-25, and they don't know that they

are driving past important stuff.

Like the Northside

Like home

Like me





You stole our land,

Forced us to leave,

Forced us to pack the stuff we didn't need.

Leaving the ground that we made with our bare

hands:

The hands that feed our family;

The hands that get hurt;

and leave scars as we work;

The hands that tie our little girls' shoes;

The Hands that painted this with pride;

The hands that always leave a trace behind.





We never planned to leave.

Our buildings didn't want to be destroyed.

When a building falls the memories and good times don't go with it,

Those are here to stay.

The land will always be there to look back so we can move forward.

Change comes in different ways.

We can't predict how change will impact us.

Change is always good, but not as much when you are FORCED to change your lifestyle-

Especially when you had roots that held your life.

As the water flows new, it poisons the roots and foundations we grew.

As the poisonous water flows through, our culture and home has been broken through.

As the birds in the sky once flew,
So did the memories and traditions we once knew.



Barrios con significado, historias, y memorias.

En donde las hermandades fueron creadas.

Escuelas, parques nombrados con apellidos extranjeros.

Destruyendo la historia. Invadiendo barrios ajenos.









From the begging of time this library stayed in the Northside.

A spot i've seen that hasn't been taken away yet

Why our home? Why a spot that has nothing to do with you?

Nothing but having this place to make memories. Now soon all it will be is Memories.

What will stick is seeing white folks mess with what will always be our homes.

These Lines lead to high rises, high rises that show & present linear gentrification within our implanted roots.

Roots being ripped out and cleansed right in front of us and replaced.

These old lines rich with culture overflow with the stories and traditions of the past.

They are being replaced with a culture that isn't ours.

These lines are old and new, but we shall remain even when faced with white appropriation.



We can't walk down our own neighborhood without being looked down on. They want our culture, but its us they have the right frown on.

Innocence preyed on and it's all a setup made for us not to survive.

Why should society be allowed to make this world impossible for us to live in?







When the bridges we worked so hard to build

have been burned and remade on a foundation built on our backs, they will never acknowledge that the empires they have built are weak and will one day crack.

Their ignorance gives them a right to look at us as aliens, and when we walk down our streets, we see people who are pale

again.

Everything made is for their benefit. Even the bridges built on us. it is not for us to use according to the supremacists. A path from our city to our neighborhood.

Downtown to the highlands.

Always new housing to welcome new ones,

using old land now our natives can't afford one.

Next to the bridge lives a red sculpture,

Under is the roads of our people,
which leads to where the broncos play,
Where our Northside brothers wish to be
some day.



Yesterday is history, something you can't change. Tomorrow is a mystery, it's a surprise.

Today is a gift to be alive, that's why it's called "The Present."

A life without problems is equal to a school without any lessons.

Remember: problems don't rip away your life, they help you make solutions





100 years in a park all native plants and we still not getting accepted.

Staring at you, life is the story we are writing and it passes by 100 years at a time

No matter what we do, You can live endless possibilities.

"Life is a risk carnal"









Buildings, Buildings with a meaning.

But.

Not to everyone.

They stay strong and still.

Like us.

We must stay strong and still, too.

Old buildings and new buildings coming together.

The more they grow, the more We get destroyed.

Por las calles camino,

En el frío camino,

Las calles te miro llorar.



Arte en las paredes. Escaleras hacia el buen camino.

Lugares con memorias. Buenas o malas.





Memorias que jamas se repiten y solo quedan como recuerdos.

Lugares en los que gente viven y otros sobreviven.



We never left.

Never moved.

Never swayed.

We remained, persistently.

Picking your fields,

Laying railroads for trains we couldn't ride,

Mining the mountains you stole,

Mopping floors of restaurants we don't own,

Fighting your wars,

Inhaling tear gas,

Breathing blindness, Exalting your ignorance,

Rejecting our brilliance,

Accepting apologies for your guilt we had no part in Deciding you would one day have,

For what?

Through five suns we have remained.

And still we shall.

You tried to bury us, but we are still here.

You did all you can to take whats ours and turn it into yours--

Pushed us out thinking you would be free of us.

You believed you succeed, but you can not rip the roots of our people in OUR neighborhood out.

We are like seeds: we grow no matter what.

We will continue to grow, we will stand with our chins up and will take pride of what we created and most of all we will be proud of ourselves.



Like plants we grow.

We adapt.

We survive.

But, we are not native to these lands.

Neither are the ones who hold the power.

We are given space in this world.

We are not given power.

So like plants we must grow.

We must adapt.

And to survive we must learn to be heard for who we are.







As much as we go down, we have a set of stairs to go up. We all face adversity in our time in life, it depends how we face it. Some people run, some people wanna start over, but some people will face it and stick it out

I tried to run, but I ended up putting myself in a worse situation and having to come back up.

I overcame my adversity.

Now will you?

Over the fence, Is freedom.

Over the fence, I could climb it.

Over the fence,
The coyote was the third one to die
The third one in line for a refugee camp.

The fence, the gate, between both worlds.



Hard working and also how under appreciated.

we work from 6 to 5

leaving feeling like this work just makes us miss more of what we had back then







Alcohol

The call

Of a thousand sirens

Asking you to go toward

Their song

Of false joy

To dive into their temptation

Is to drown in their wicked arms,

Some may drink to wash the pain away Some may drink to forget their past mistakes

Tears of happiness

A smile of sadness

Never made before

Clouds the reality

Of life it's not a fantasy

It's never going to get you far

It sparks the pain from those who hurt you before

It breaks the heart for what we are told

Told to be who we are not able to see

A pick of poison

Where you will not succeed



The streets are my friend. They wrap their hands around me. When I lay my head down at night the cold cement calls my name. It keeps me cold when I want to be warm.

The street made me understand the meaning of life. When I was down they pulled down even more. They pulled me down into a black whole full of depression. When I find something to hold onto it makes sure I lose my grip.

My neighborhood that made me go through everything will never go away. The streets have a permanent hold on me.

The Hood.

You look at someone too strong because They will want to fight.

We bleed the same blood, live in the same community but no love to be shown.

The symbols we see or the art we hear about them trying to fit in.

They mean things to us.

Just writing a sign don't stop others from not doing it.



Graffiti:

Some see it as trash and vandalism But to us

It's an art

A way to escape

A different way to express our emotions that are too big for us to handle

A way of speaking without words To speak out on the buildings YOU own.

Even there, in our neighborhood, Something that was once ours Will always be.



When other see this sign some people see gangs, violence, people who don't take care of there community.

What I see is community.
I see a family,
A home,
people who understand each other.

I see a community who is working together to rebuild itself.

To make it ours again, To show our culture.

For what we want.









We bleed the same color, we hug each other like, we hug the block. We are born free people, Yet there are always restrictions Graffiti is a beautiful thing, a splash of the soul in an unlikely place, colors of life thrown into the wall; What artist do they picture of the painting or what they are gonna draw in the community

I can remember a time when the neighbourhood bond was strong.

When you could chat to one another over the fence about everything going on.

Resolving the problems that others had, and helping them to get through.

Those days are in the past.

Oh, where has it gone?

The community spirit of long, long ago.





The reflection shows the real version our community.

Even though the northside causes trouble, the Northside is still respected by everybody in this community

When others stare at the North community, they see graffiti, gangs, homlessness.

when I see,

I see a fully built community









I see a stable community that so many people put time into to make it look beautiful

I can hear laughter from the roller coasters from the kids having a good time

A place where people take care of the community

The fact that people only see the bad side about the northside it infuriates me because this is what I see

The fact that people see all the negative things about the northside shows that people don't know the true things about the Northside Our Community.

We are one.

Together.

We are a strong one.

One that can make a change in this world.

We are also a beautiful one, One where we share our laughter, our joy, our frustrations, our tears.

Although it is full of sweetness, There is also a bitter taste to it.

We are stronger than what our differences makes us.

Even when we're beaten to the ground, we lift each other up,

Because as a community.

We don't let each other down.





Our time.

Our focus.

The spirit engraved to one's passion, creates peace to one and other.

Dignity for the community, obstacles built by other concord by us.

Love a key to passion, passion a key to love.

The past the present and future witness ones time created to piece all can enjoy.

It stands proud and who it is.

Truly blessed.



## WINESPIRES

## **Authors / Photographers:**

Bernadette Moreno

Lorenzo Guerra

Hope Navarro- Alvarez

Jacob Giron

Angel Contreras- Loera

Arnulfo Garcia- Morales

Leonel Ramirez- Cisneros

Valeria Garcia- Montiel

Ricardo Cabrera

Erick Alvarado

Martin Castanon

Carlos Rosas

Carlos Rivera

Mabel Perez- Carlos

Dayana Rangel- Hernandez

Vincent Culbert

Gagge Granados

Yaminah Flores- Escobedo

Marc Escobar

LaNae Garcia

Daniela Urbina- Valle

Israel Guerrero

Diego Gurrola

Sneyder Discua- Rodriguez

Jeremiah Perez- Manzanares

Dulce Zecena- Garcia



